



LIKKUTEI TORAH • PARSHAS BAMIDBAR • MAAMAR 2

ביאור הדברים הנה אית רצון ואית רצון כו'

Explanation of the matters:
“There is will and there is will”



DEDICATED IN HONOR OF

מוקדש לכבוד הגאון המקובל רבי לוי יצחק שניאורסאהן זצ"ל

Dedicated in honor of the Rebbe's father, Reb Levi Yitzchok



LikuteiTorah.com

THE CHASSIDISHE PARSHA

likuteitorah.com/likutei-torah/bamidbar/2/

1 ביאור הדברים הנה אית רצון ואית רצון כו'. רצון הנולד מן הדעת וההשכלה לפי העמקת שכלו שתופס ומשיג עד"מ איכות ההטבה שיהיה לו מן הדבר ככה תתגדל התשוקה כו'.

Explanation of the matters: Now, there is will and there is will, etc. A will born of Daas (knowledge) and intellectual understanding: according to the depth of his intellect as it grasps and comprehends, for example, the quality of the benefit he will have from the thing, so will the longing grow, etc.

והנה לית מחשבה תפיסא ב"י אלא בהתפשטות גדולתו מהוה מאין ליש ומחיה עליונים כו'. ודבר זה כאשר נתפס בשכלו ובהעמקת הדבר נולד מזה התשוקה בלב בחיצוניותו

Now, "no thought can grasp Him," except in the spreading forth of His greatness, [as He] brings into being from nothing to something and gives life to the higher [worlds], etc. And when this thing is grasped in his intellect, and through delving deeply into the matter, there is born from this the longing in the heart, in its outer dimension (chitzoniyus),

כי הלב יכול להיות כלי לקבל אור זה המתפשט בשכלו כי המוח שליט על הלב

for the heart can be a vessel to receive this light that spreads forth in his intellect, since the mind rules over the heart.

(וזהו נודע בשערים בעלה שבעלה דמטרוניתא הו"י נודע בשערים כו') ואהבה זו בא מלמעלה בבחי' השתלשלות רבות בהתפשטות גדולתו ושם אתה מוצא ענותנותו כו'.

(And this is [the meaning of] "Her husband is known in the gates": that the Husband of the Matronita, Havayah, is known in the gates, etc.) And this love comes from above, at the level of many [stages of] the chain of descent (hishtalshelus), in the spreading forth of His greatness; and there you find His humility, etc.

וזהו נודע בשערים בעלה לכל חד וחד לפום מה דמשער בלבא ושבחא דקב"ה איהו בעלה דמטרוניתא שהוא נודע כו'.

And this is [the meaning of] "Her husband is known in the gates": to each and every one according to what he measures in his heart; and the praise of the Holy One, blessed be He, is that He is the Husband of the Matronita, in that He is known, etc.

2 והנה בתשוקת אהבה זו יש בה בחי' קטנות וגדלות לפי גדלות וקטנות השכל כי הקטן אוהב כו'.

Now, in the longing of this love there is the aspect of smallness and of greatness, according to the greatness and smallness of the intellect; for a child loves, etc.

ולכן נק' רצון תחתון שהוא המתפשט מכחות הנפש שכל ומדות. אבל אית רצון לעילא בשרש הנשמה במקור חוצבה בכל העולמות אבי"ע.

Therefore it is called "the lower will," for it is what spreads forth from the powers of the soul: intellect and emotive attributes (middos). But there is a will above, in the root of the soul, in the source from which it was hewn, in all the worlds of Atzilus, Beriah, Yetzirah and Asiyah.

ובהארטה למטה בבחי' יחידה שבנפש הפרטי בביטול מערך השגתו והשכלתו מפני עוצם רוממותו ית' דלית מחשבה תפיסא ב' וביטול כל הנבראים לגבי עצמותו ומהותו ית' דכולא קמ' כלא ממש חשיבי

And in its shining below, at the level of Yechidah within the individual soul, [it is] in the nullification (bittul) of the measure of his comprehension and understanding, because of the immensity of His exaltedness, may He be blessed, for "no thought can grasp Him"; and [in] the nullification of all created beings in relation to His essence and being, may He be blessed, for "all before Him are considered as truly nothing."

(הגם דלית מחשבה תפיסא במהותו ית' מ"מ היינו במהות עצמו אבל בגדולת מהותו לגבי נבראים שאין ערוך אליו ית' כל הנשמה תהלל ולגדולתו אין חקר) ועי"ז תתעורר הנפש לצאת מנרתיקה זה הגוף.

(Although "no thought can grasp" His being, may He be blessed, nevertheless that refers to His very being itself; but as to the greatness of His being in relation to created beings, that there is no comparison to Him, may He be blessed: "Every soul shall praise," and "His greatness is unsearchable.") And through this the soul will be aroused to go out of its sheath, this body.

והנה לזה אין חיצוניות הלב כלי להיות האהבה ויראה מורגשת בו כי גבהו ממנו אלא תתבטל הנפש מכחותי' והיה כלא היה

Now, for this the outer dimension (chitzoniyus) of the heart is not a vessel, for the love and awe to be felt in it, since they are higher than it; rather, the soul will become nullified from its powers, and it will be as though it had not been.

וזהו ובכל מאדך והוא מאיר בהשוואה גמורה לכל נפש מישראל אלא שהמונע הוא שאין התלבשותה בגוף אלא עומדת בבחי' מקיף.

And this is [the meaning of] "and with all your might." And it shines in complete equality to every soul of Israel; only, what prevents [it] is that it is not enclothed in the body, but stands at the level of the encompassing (makif).

3 וזהו שאו את ראש שהוא הרצון התחתון הנולד מהתפשטות החיות הנבראים לגבי רצון העליון שהוא לגולגולת בחי' שרש הנפש ובחי' יחידה הנולד מהתכונות ביטול ערך הנבראים לגבי עצמותו ומהותו לכן מ"ש בענין כריתות כו'.

And this is [the meaning of] "Lift up the head," which is the lower will, born of the spreading forth of the life-force in created beings, toward the higher will, which is "to the skull": the level of the root of the soul and the level of Yechidah, born of contemplating the nullification of the worth of created beings in relation to His essence and being. Therefore, what is written on the matter of being cut off, etc.

כי הרשעים מלאים חרטות מבחינת יחידה והמחבר בחי' מקיף הזה להתפשט בכחות הנפש המתלכשים בגוף הוא מ"ת בשבועות שעל כל דבור פרח נשמתן שהדיבור המשיך מעצמותו ית' אנכי מי שאנכי

For the wicked are full of regrets, from the level of Yechidah. And what joins this level of the encompassing (makif) so that it spreads forth into the powers of the soul that are encloded in the body is the Giving of the Torah on Shavuot, when at each utterance their souls flew out; for the utterance drew down from His essence, may He be blessed: "I" (Anochi), "I am who I am."

וכן כלל התורה הוא וחכמתו א' וטעמי תורה לא נתגלו דאנת הוא חכים ולא בחכמה ידיעא כו'.

And so too the Torah as a whole: He and His wisdom are one, and the reasons of the Torah were not revealed; for "You are wise, but not with a known wisdom," etc.

4 ומ"מ שכל אדם תפיסא בה בחיצוניותו כי נתלבשה בדברים גשמיים זרעים מועד כו'. וכאשר האדם מדבק בה שכלו ומחשבתו הרי המאור שבה שהוא הוא עצמותו ומהותו ית' המלובש בה מחזירו למוטב.

Nevertheless, human intellect grasps it in its outer dimension (chitzoniyyus), for it became encloded in physical matters: [the orders of] Zeraim, Moed, etc. And when a person attaches his intellect and thought to it, then the light within it, which is His very essence and being, may He be blessed, encloded in it, brings him back to the better (mutav).

פי' כי טוב הוא זיו ואור הגנוז לצדיקים שנהנין כו' ומוטב הוא מקור הטוב הגבה למעלה בשרשו.

That is: "good" (tov) is the radiance and the light stored away for the righteous, who take delight, etc.; and "better" (mutav) is the source of the good, high above in its root.

אך הנה ובחנות המשכן כו' שהוא סוכת דוד הנופלת כו' רגליה יורדת כו' יקימו אותו הלויים ג' בחי' גרשון קהת ומררי.

But now, "and when the Mishkan encamps," etc., which is "the fallen sukkah of David," etc., "her feet descend," etc., "the Levites shall set it up": three levels, Gershon, Kehas and Merari.

בחי' גרשון לאכפייא לסט"א ולבער הרע כו' ותשליך במצולות ים כו' מררי להתמרמר על ירידה זו ועל ידי כן אתהפכא חשוכא לנהורא.

The level of Gershon: to subdue the sitra achra (the other side) and to eradicate the evil, etc.: "And You will cast into the depths of the sea," etc. Merari: to feel bitterness over this descent; and through this, darkness is transformed into light.

בחי' קהת ולו יקחת עמים ולילה כיום יאיר כחשכה כאורה זדונות נעשה כזכיות וזהו עבודת הלויים להקימה מנפילתה.

The level of Kehas: "And to him shall be the gathering of the peoples"; "and the night shall shine as the day; the darkness is as the light"; deliberate sins become as merits. And this is the service of the Levites: to raise it up from its fall.

5 ועבודת הכהנים ובא אהרן ובניו כו' כי האומר אין לי אלא תורה כו' אלא כמ"ש אחזתיו ולא ארפנו עד שהבאתיו כו'

And the service of the Kohanim: "Aharon and his sons shall come," etc. For one who says, "I have nothing but Torah," etc.; rather, as it is written, "I held him and would not let him go until I had brought him," etc.

אחזתיו דייקא אלא דלית מחשבה תפיסא ב"י וא"א להתגלות ולהתפשט בכחות הנפש עד שהבאתיו כו' וד"ל:

"I held him," precisely; only, "no thought can grasp Him," and it is impossible for it to be revealed and to spread forth in the powers of the soul "until I had brought him," etc. And this suffices for one who understands.



LikuteiTorah.com
THE CHASSIDISHE PARSHA

About this edition

This edition contains the Hebrew text and the English translation.

The Hebrew text of Likkutei Torah: © Kehot Publication Society, via Sefaria, CC BY-NC 4.0; formatting adapted.

Our English translation, made from the Hebrew without Kehot's notes: CC BY 4.0.

This edition as a whole: CC BY-NC 4.0. Copy, print and share it freely, crediting Kehot Publication Society and likuteitorah.com; it may not be sold. <https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/>

English translation: prepared for likuteitorah.com with AI assistance (claude-code/opus-5.5) and checked against the Hebrew and against Sefaria; not yet reviewed by a human editor. Please check anything important against the Hebrew.

The Rebbe asked that the maamarim of the week's parsha, the "Chassidishe Parsha," be learned during that week, spread over its seven days (Sichah of Shabbos Parshas Vayakhel 5725 · Toras Menachem vol. 42, pp. 306-309). Why learn it, and the Rebbe's brachos: likuteitorah.com/about/the-chassidishe-parsha/

A free, non-commercial project; nothing here is sold. Not affiliated with Kehot, Sefaria or the Lubavitch Library. © likuteitorah.com

From likuteitorah.com/likkutei-torah/bamidbar/2/

DEDICATED IN HONOR OF

מוקדש לכבוד הגאון המקובל רבי לוי יצחק שניאורסאהן זצ"ל

Dedicated in honor of the Rebbe's father, Reb Levi Yitzchok